



Broj: 05-16-4-740-4/17  
Sarajevo, 16.03.2017.godine

Na temelju članka 70. i članka 25. Zakona o javnim nabavama Bosne i Hercegovine („Službeni list Bosne i Hercegovine“ broj 39/14), ministar pravde Bosne i Hercegovine, donosi

**O D L U K U**  
**o dodjeli ugovora u postupku javne nabave**

**I**

Dodjeljuje se ugovor ponuditelju V.I.P. TRAVELS d.o.o. Putnička agencija Sarajevo, Zelenih beretki bb/Gazi-Husrev begov Bezistan, 71000 Sarajevo, u postupku javne nabave usluga rezervacije i izdavanja avionskih karata.

**II**

Ponuditelj iz točke I ove odluke dostavio je ponudu s najnižom cijenom sukladno članku 64. stavak (1) točka b) Zakona o javnim nabavama Bosne i Hercegovine

**O b r a z l o ž e n j e**

Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine je Odlukom o provedbi otvorenog postupka nabave usluga rezervacije i izdavanja avionskih karata, broj: 05-16-4-740/17 od 26.01.2017.godine, pokrenulo otvoreni postupak nabave usluga rezervacije i izdavanja avionskih karata i izvršilo objavu 30.01.2017.godine na portalu javnih nabavi Agencije za javne nabave Bosne i Hercegovine.

U ostavljenom krajnjem roku za dostavljanje ponuda, pristigle su četiri ponude, i to od sljedećih ponuditelja:

1. Centrotrans-Eurolines d.d., Kurta Schorka broj 14, 71000 Sarajevo,
2. Mrkulić Company d.o.o., Poslovnica I. Ilidža, Dr Mustafe Pintola broj 23, 71000 Sarajevo,
3. V.I.P. TRAVELS d.o.o. Putnička agencija Sarajevo, Zelenih beretki bb/Gazi-Husrev begov Bezistan, 71000 Sarajevo i
4. GLOBTOUR EVENT d.o.o., Džemala Bijedića broj 185/10, Hotel Radon Plaza Ilidža, 71000 Sarajevo.

Nakon analize i procjene dokumentacije priložene uz dostavljene ponude Povjerenstvo za javne nabave (u daljnjem tekstu Povjerenstvo) je utvrdilo da ponuda ponuditelja GLOBTOUR EVENT d.o.o. ne ispunjava formalno-pravne i tehničke uvjete navedene u tenderskoj dokumentaciji, pa se kao takva smatra neprihvatljivom, dok ostale tri ponude ispunjavaju formalno-pravne i tehničke uvjete navedene u tenderskoj dokumentaciji, te se kao takve smatraju prihvatljivim ponudama.

Naime, ponuditelj GLOBTOUR EVENT d.o.o. nije dostavio potpun dokaz kojim potvrđuje tehničku i profesionalnu sposobnost, a tražen točkom 3.3.1.b) tenderske dokumentacije (dokaz da je ovlašten ili licenciran za prodaju avionskih karata od strane IATA ili da ima ugovor o poslovno-tehničkoj suradnji sa drugom agencijom koja ima licencu IATA (uz važeći ugovor ponuditelj je dužan dostaviti i licencu izdanu od strane IATA te agencije sa kojom imaju ugovor)). Spomenuti ponuditelj dostavio je dokaz da je licenciran za prodaju avionskih karata od strane IATA, ali pri tome nije ispoštovao točku 4.9. tenderske dokumentacije (Jezik

i pismo ponude) kojom je propisano da ponuda i svi dokumenti i komunikacija u vezi s ponudom između ponuditelja i ugovornog tijela moraju biti napisani na jednom od službenih jezika u Bosni i Hercegovini, na latiničnom ili ćiriličnom pismu. Točnije, ponuditelj GLOBTOUR EVENT d.o.o. nije dostavio ovjeren prijevod spomenutog dokaza od strane sudskog prevoditelja.

Slijedom rečenog, te kako je člankom 68. stavak (4) točka i) Zakona o javnim nabavama propisano da je ugovorno tijelo dužno odbaciti ponudu ukoliko ista nije potpuna i ne ispunjava zahtjeve iz tenderske dokumentacije, Povjerenstvo zaključuje da se ponuda ponuditelja GLOBTOUR EVENT d.o.o. odbacuje.

Nadalje, Povjerenstvo je konstatiralo da je točkom 5.6. tenderske dokumentacije propisano da će ugovorno tijelo, u svrhu poređenja ponuda, primijeniti preferencijalni tretman domaćeg sukladno članku 67. Zakona o javnim nabavama i Odlukom o obveznoj primjeni preferencijalnog tretmana domaćeg („Službeni glasnik BiH“ broj: 83/16), te da će u tom smislu, prilikom obračuna cijena ponuda u svrhu poređenja istih, umanjiti cijene domaćih ponuda za preferencijalni faktor od 10%. Pri tome se pod domaćom ponudom podrazumijeva ponuda koju podnese pravna ili fizička osoba sa sjedištem u Bosni i Hercegovini, koja je registrirana sukladno zakonima Bosne i Hercegovine i kod koje najmanje 50% radne snage za izvršenje ugovora su rezidenti iz Bosne i Hercegovine. Istom točkom tenderske dokumentacije dalje je propisano da je ponuditelj, kao sastavni dio ponude, dužan dostaviti popunjenu Izjavu danu u Aneksu 4 tenderske dokumentacije, u kojoj će zaokružiti jednu od ponuđenih opcija: a) ili b), te ukoliko zaokruži opciju pod a) ponuditelj je dužan dostaviti i potvrdu Vanjskotrgovinske komore Bosne i Hercegovine ili potvrdu Gospodarske komore Federacije Bosne i Hercegovine/Republike Srpske, koja ne može biti starija od tri mjeseca, računajući od trenutka predaje ponude.

S obzirom na navedeno, Povjerenstvo je konstatiralo da su sva tri ponuditelja čije ponude ispunjavaju formalno-pravne i tehničke uvjete navedene u tenderskoj dokumentaciji (Centrotrans-Eurolines d.d., Mrkulić Company d.o.o. i V.I.P. TRAVELS d.o.o.), dostavila popunjenu Izjavu iz Aneksa 4 tenderske dokumentacije, u kojoj su zaokružili opciju a), ali da ponuditelj Mrkulić Company d.o.o. u svrhu dokazivanja istog nije dostavio jednu od potvrda traženih točkom 5.6. tenderske dokumentacije.

Slijedom konstatiranog, Povjerenstvo je pristupilo rangiranju prihvatljivih ponuda na temelju kriterija najniže cijene i uz primjenu preferencijalnog tretmana domaćeg.

#### RANG LISTA PRIHVATLJIVIH PONUDA

Rang	Naziv ponuditelja	Jedinična cijena usluge (KM) bez PDV-a	Ponuđeni popust (KM)	Jedinična cijena usluge sa popustom bez PDV-a	Ukupna cijena usluge (bez PDV-a) uz primjenu preferencijalnog tretmana domaćeg
1.	V.I.P. TRAVELS d.o.o. Sarajevo	2,56	0,00	2,56	2,304
2.	Centrotrans-Eurolines d.d. Sarajevo	12,82	6,41	6,41	5,769
3.	Mrkulić Company d.o.o. Sarajevo	60,00	45,04	14,96	-

Nakon što je Povjerenstvo rangiralo prihvatljive ponude utvrđeno je da je ponuda V.I.P. TRAVELS d.o.o. Sarajevo, a shodno slučajevima pobrojanim točkom 5.4. tenderske

dokumentacije, neprirodno niska. Slijedom toga, aktom broj: 18.6-16-4-1629-1/17 od 20.2.2017. godine, od spomenutog ponuditelja zatraženo je obrazloženje ponuđene cijene.

Ponuditelj V.I.P. TRAVELS d.o.o. Sarajevo je dana 3.3.2017. godine dostavio traženo obrazloženje. Povjerenstvo za javne nabave sastalo se ponovo dana 6.3.2017. godine kako bi obrazložilo ponuditelja V.I.P. TRAVELS d.o.o. Sarajevo uzelo u razmatranje. Nakon razmatranja razloga ponuđene cijene, sukladno članku 66. Zakona o javnim nabavama, Povjerenstvo konstatira da su isti utemeljeni.

Shodno članku 17. stavak (9) Naputka za pripremu modela tenderske dokumentacije i ponuda („Službeni glasnik BiH“ broj: 90/14) Objašnjenje ponuditelja V.I.P. TRAVELS d.o.o. Sarajevo sastavni je dio ovog Zapisnika.

Slijedom svega gore rečenog, Povjerenstvo je jednoglasno dalo preporuku ministru pravde BiH (Zapisnik broj: 18.6-16-4-1629-2/17 od 06.03.2017.godine u privitku) da u predmetu nabave usluga rezervacije i izdavanja avionskih karata za potrebe Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine donese Odluku o dodjeli ugovora ponuditelju V.I.P. TRAVELS d.o.o. Putnička agencija Sarajevo, Zelenih beretki bb/Gazi-Husrev begov Bezistan, 71000 Sarajevo, kao prvoplasiranom na rang listi, sa ponuđenom cijenom od 2,56 KM bez PDV-a (slovima: dvije i 56/100 KM).

Povjerenstvo je također istaklo da je ponuditelj V.I.P. TRAVELS d.o.o. uz Izjavu iz Aneksa 3 tenderske dokumentacije dostavio i dokumente kojima dokazuje da se na njega ne odnose slučajevi definirani točkom 3.1. od a) do d) tenderske dokumentacije, pa stoga iste nije dužan naknadno dostavljati prema uvjetima utvrđenim točkom 3.1.3. tenderske dokumentacije.

Uzimajući u obzir naprijed navedeno, odlučeno je kao u dispozitivu odluke.

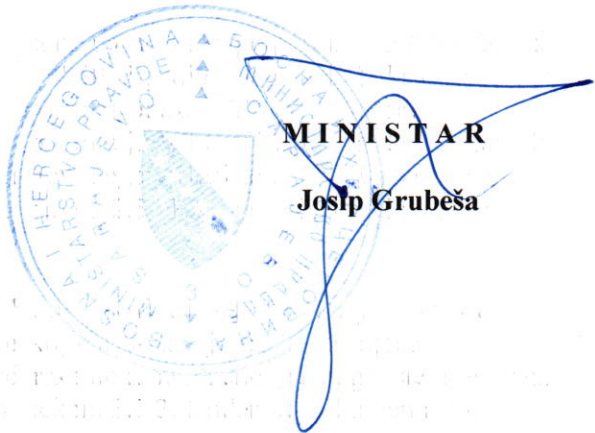
Pouka o pravnom lijeku: svaki ponuditelj koji ima legitiman interes za konkretan ugovor o javnoj nabavi i koji smatra da je Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine u tijeku konkretnog postupka dodjele ugovora, prekršilo jednu ili više odredbi Zakona o javnim nabavama i/ili podzakonskih akata, ima pravo uložiti žalbu ministru pravde Bosne i Hercegovine na postupak u pisanoj formi, u roku od 10 (deset) dana od dana kada je primio odluku, odnosno obavijest o rezultatima.

Privitak:

- Zapisnik o ocjeni ponuda.

Dostaviti:

- Ponuditelju,
- a/a.



**MINISTAR**  
**Josip Grubeša**